



SCHOOL AGE

Al empezar esta segunda etapa de aprendizaje del ciclo escolar 2020-2021, nuestro objetivo de esta carta es para informarles que el distrito de Salt Lake va a abrir las escuelas, y por ende empezaremos la transición de recibir a los niños en la mañana y en la tarde (como se hacía antes) y ya no se podrá aceptar a los niños que estén de tiempo completo en Neighborhood House, en cuanto regresen a sus escuelas oficialmente. Sabemos que el mejor lugar para nuestros alumnos es aprender estando en clase físicamente, y queremos ayudarles a ser exitosos en su vida escolar. El programa de school age cambiara de la siguiente manera:

- El 25 de Enero, kindergarten y alumnos de 1er grado regresaran a las escuelas
- Los salones 207 y 209 estaran en el programa de antes y despues de escuela
- El 1ro de Febrero, 2do grado y 3ro regresaran a la escuela
- El salon 215 estara en el programa de antes y despues de la escuela
- El 8 de Febrero, 4to, 5to y 6to grado regresara a la escuela
- El salon 213 estara en el programa de antes y despues de la escuela.

Se proveera asistencia de autobus para las siguientes escuelas: Dual Immersion Academy, Edison, Franklin, Guadalupe (Provides Transportation), Jackson, Mtn. View, Open Classroom, Parkview, Riley, Wallace Stegner Academy

Como nuestras vans son pequenas, los riesgos de infeccion son mayores a pesar de tomar las precauciones necesarias. Les pedimos que si ustedes pueden trasladar a sus hijos a la escuela por favor hagalo.

Antes de la escuela: Su hijo debera estar aqui antes de las 7am para poder desayunar y antes de las 7:30 para poder llevarlos a la escuela.

Despues de la escuela: Por favor llame para decirnos si NH no va a recoger a sus hijos de la escuela. Las personas que manejan las vans solo tienen 5 min. para esperar a los niños, si pasa mas tiempo, hablan a la escuela y si el niño no viene despues de 2 min la van se tiene que ir y no puede regresar a recoger a ningún niño. Si su hijo no se va a quedar en Neighborhood House por favor avisenos cual sera su ultimo dia. Si es asi, por favor llene la forma para que su cuenta sea cerrada y no tenga ningún cargo adicional.

Si tiene alguna pregunta por favor no dude en comunicarse con Megan@nhutah.org.



CENTRO DE APOYO A LA FAMILIA



¡BIENVENIDXS DE REGRESO! Nuestro armario comunitario, despensa de comida y centro de computación reabriran el 1/19. Por motivos de seguridad y salud, para visitar el armario comunitario y la despensa de alimentos tiene que hacer una cita en el calendario de nuestra página web - nhutah.org/happenings/calendar Este recurso está disponible solo para clientes. Si tiene preguntas, llame o envíe un mensaje de texto a Rocío al 801 810 8037.

ANUNCIOS

• El Proyecto de Mujeres y Liderazgo de Utah (UWLP) está realizando un estudio amplio y profundo sobre el impacto de la COVID-19 en las mujeres de Utah en su lugar de trabajo. Les damos la bienvenida a las mujeres de Utah de 20 años de edad o más que actualmente tienen empleo o están desempleadas debido a la pandemia. La encuesta tomará entre 20 y 30 minutos en completarse. Si tiene preguntas o dudas, puede comunicarse al correo electrónico uwlp@usu.edu. Pueden participar [haciendo clic aquí](#).

• Información sobre Cheques de Estímulo

El IRS tiene una herramienta en línea que le permitirá rastrear el pago de su cheque de estímulo. La herramienta se llama portal "Get My Payment" y es una versión actualizada de la popular herramienta que usaban los estadounidenses para rastrear el estado de sus cheques de estímulo de primera ronda. (Para saber cuánto dinero recibirá, use la Calculadora de verificación del segundo estímulo). Con la herramienta actualizada, la mayoría de las personas podrán verificar el estado de sus pagos de estímulo de primera y segunda ronda (si recibió más de un pago de primera ronda, la herramienta le mostrará solo la información de pago más reciente). Según el IRS, la herramienta revisada también estará disponible en inglés y español. Fuente: Boletín informativo del Condado de Salt Lake y Kiplinger: [Where's My Stimulus Check? Use the IRS's "Get My Payment" Portal to Get an Answer](#)



ACTUALIZACIONES SOBRE COVID-19



• La vacuna contra el COVID-19 es una herramienta importante para ayudar a detener la pandemia. Imagine una temporada de vacaciones con reuniones familiares, abrazos, compartiendo comidas y disfrutando de eventos deportivos en compañía de sus amigos. Esto será posible algún día en el futuro cercano, con la promesa de la vacuna contra el COVID-19. La clave para derrotar esta enfermedad debilitante y mortal es asegurar al público que las vacunas son seguras y eficaces, y que suficientes de nosotros nos vacunemos una vez que tengamos acceso.

- La vacuna contra el COVID -19 es segura y eficaz para todas las razas y orígenes étnicos.
- La vacuna contra el COVID-19 lo ayudará a protegerse de enfermarse con COVID-19.
- Después de recibir la vacuna contra el COVID-19, es posible que tenga algunos efectos secundarios. Esta es una señal normal de que su cuerpo está fortaleciendo sus defensas.
- El costo, el estado migratorio o la falta de seguro no son obstáculos para vacunarse contra el COVID-19.

* Fuente: coronavirus.utah.gov

- Si tiene 70 años o más, usted puede acceder a la vacuna contra el COVID-19 hoy mismo! Llame a su [departamento de salud local](#) hoy para programar su cita para vacunarse. Las vacunas contra el COVID-19 son seguras y efectivas y son una herramienta importante para ayudarnos a volver a la normalidad.
- Los beneficios de vacunarse superan con creces los riesgos de contraer el COVID-19.
- A partir del 18 de enero de 2021, todos los habitantes de Utah de 70 años o más pueden vacunarse en su Departamento de Salud local.
- Esperamos vacunar a otros grupos de edad y a aquellos con afecciones médicas subyacentes que aún no han sido vacunados, en algún momento de marzo.
- La vacuna debería estar disponible para todos los habitantes de Utah en algún momento del período de abril a julio.

Lo que necesita hacer:

- Llame o visite el sitio web de su departamento de salud local para programar una cita. Puede encontrar el número de teléfono y el sitio web de su departamento de salud local siguiendo este enlace: <https://coronavirus.utah.gov/vaccine-distribution/#lhd>
- No necesita estar en una lista de espera para vacunarse, pero debe tener una cita. Usted, o alguien de su confianza, puede registrarse para su cita en su sitio web del departamento de salud.
- No puede presentarse sin una cita porque cada departamento de salud local puede tener un proceso de registro diferente. Hay vacunas limitadas, por lo que las citas se llenarán rápidamente. Puede que sean necesarios varios intentos para conseguir una cita.
- Traiga una identificación con foto a su cita.
- Obtenga una segunda dosis de la vacuna unas semanas más tarde. El departamento de salud local le dirá cuando necesite regresar para su segunda oportunidad.

Si tiene preguntas sobre la vacuna COVID-19, visite <https://coronavirus.utah.gov/vacunas/> o llame a la línea directa de COVID-19 al 1-800-456-7707.

• Testes de COVID - Bus de la Salud de la Universidad de Utah
Se recomienda sacar su cita con anticipación pero no es obligatorio. Para hacer una cita en español llame al 801-436-7118. Ofrecen pruebas de saliva por PCR, los resultados suelen estar disponibles en 24-36 horas.
Se encuentran en el Utah State Fairpark: 1000 W 155 N, Edificio #9, Salt Lake City (entre por 1000 W)

- Lunes, Enero 25 | 8AM-12PM
- Martes, Enero 26 | 8AM-12PM
- Miércoles, Enero 27 | 8AM-12PM
- Jueves, Enero 28 | 8AM-12PM
- Viernes, Enero 29 | 8AM-12PM

NOURISH TO FLOURISH MENU



• Lunes
Chile Estilo Texas - Papa al Horno, Queso, Cebolletas y Crema Agria



• Martes
Burrito de Pollo con Chile Verde: incluye Arroz y Frijoles, Variedad de Aderezos Tradicionales



• Miércoles
Albóndigas de Res: Espagueti con Salsa Pomodoro, Mezcla de Verduras Salteadas, Panecillo Recién Horneado



• Jueves
Pollo Teriyaki - Arroz Blanco al Vapor, Repollo al Vapor y Zanahorias Pequeñas



• Viernes
Sándwich de Pollo Desmenuzado: Ensalada de Maíz Fresco de la Huerta, Frijoles Horneados con Barbacoa Vegetariana

